

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Grasscheren und Strauchscheren haben scharfe Klingen. Gehen Sie vorsichtig damit um, um Schnitte oder Stichverletzungen zu vermeiden. Halten Sie die Scheren außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Grass shears and shrub shears have sharp blades. Handle them with care to avoid cuts or punctures. Keep shears out of the reach of children and pets.	Les cisailles à gazon et les cisailles à arbustes ont des lames tranchantes. Manipulez-le avec précaution pour éviter les coupures ou les perforations. Gardez les ciseaux hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Le cesoie per erba e le cesoie per arbusti hanno lame affilate. Maneggiarlo con cura per evitare tagli o forature. Tenere le forbici fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Grasscharen en buxusscharen hebben scherpe messen. Ga er voorzichtig mee om om snijwonden of leichte banden te voorkomen. Houd de schaar buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Las tijeras para césped y para arbustos tienen hojas afiladas. Manéjelo con cuidado para evitar cortes o pinchazos. Mantenga las tijeras fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Nůžky na trávu a nůžky na keře mají ostré čepele. Zacházejte s ním opatrně, aby nedošlo k pořežení nebo proražení. Udržujte nůžky mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Škare za travu i grmlje imaju oštre oštrice. Pažljivo rukujte njime kako biste izbjegli posjekotine ili probode. Škare držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Škare za travu i grmlje imaju oštre oštrice. Pažljivo rukujte njime kako biste izbjegli posjekotine ili probode. Škare držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	A fű- és cserjeollók éles pengékkal rendelkeznek. Óvatosan kezelje, hogy elkerülje a vágásokat és a szúrásokat. Az ollót tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.
Lagern Sie die Scheren an einem trockenen Ort und außer Reichweite von Kindern. Verwenden Sie die Schutzkappe oder -abdeckung, wenn diese nicht in Gebrauch sind, um die Klingen zu schützen und Unfälle zu vermeiden.	Store the scissors in a dry place and out of reach of children. Use the protective cap or cover when not in use to protect the blades and avoid accidents.	Rangez les ciseaux dans un endroit sec et hors de portée des enfants. Utilisez le capuchon ou le couvercle de protection lorsque vous ne vous en servez pas pour protéger les lames et éviter les accidents.	Conservare le forbici in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini. Utilizzare il cappuccio o la copertura protettiva quando non in uso per proteggere le lame ed evitare incidenti.	Bewaar de schaar op een droge plaats en buiten bereik van kinderen. Gebruik de beschermkap of hoes wanneer u deze niet gebruikt om de messen te beschermen en ongelukken te voorkomen.	Guarda las tijeras en un lugar seco y fuera del alcance de los niños. Utilice la tapa o cubierta protectora cuando no esté en uso para proteger las cuchillas y evitar accidentes.	Skladujte nůžky na suchém místě a mimo dosah dětí. Když se nepoužívá, použijte ochranný kryt nebo kryt, abyste chránili čepele a předešli nehodám.	Škare čuvajte na suhom mjestu i izvan dohvata djece. Koristite zaštitnu kapicu ili poklopac kada se ne koriste kako biste zaštitili oštrice i spriječili nezgode.	Škare čuvajte na suhom mjestu i izvan dohvata djece. Koristite zaštitnu kapicu ili poklopac kada se ne koriste kako biste zaštitili oštrice i spriječili nezgode.	Az ollót száraz helyen, gyermekektől elzárva tárolja. Ha nem használja, használja a védőkupakot vagy fedelet a kések védelme és a balesetek elkerülése érdekében.
Verwenden Sie die Scheren nicht zum Schneiden von harten Gegenständen wie Draht oder dicken Ästen, da dies die Klingen beschädigen kann.	Do not use the shears to cut hard objects such as wire or thick branches as this may damage the blades.	N'utilisez pas les ciseaux pour couper des objets durs tels que du fil de fer ou des branches épaisses, car cela pourrait endommager les lames.	Non utilizzare le forbici per tagliare oggetti duri come fili o rami spessi poiché ciò potrebbe danneggiare le lame.	Gebruik de schaar niet om harde voorwerpen zoals draad of dikke takken te knippen, aangezien dit de messen kan beschadigen.	No utilices las tijeras para cortar objetos duros como alambre o ramas gruesas, ya que esto podría dañar las hojas.	Nepoužívejte nůžky ke stříhání tvrdých předmětů, jako jsou dráty nebo silné větve, protože by to mohlo poškodit ostří.	Nemojte koristiti škare za rezanje tvrdih predmeta kao što su žica ili debele grane jer to može oštetiti oštrice.	Nemojte koristiti škare za rezanje tvrdih predmeta kao što su žica ili debele grane jer to može oštetiti oštrice.	Ne használja az ollót kemény tárgyak, például drót vagy vastag ágak vágására, mert ez károsíthatja a pengéket.
Bei kabelgebundenen Scheren prüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden und vermeiden Sie das Durchschneiden des Kabels während der Arbeit.	For corded shears, check the cord regularly for damage and avoid cutting the cord while working.	Pour les ciseaux à fil, vérifiez régulièrement que le cordon n'est pas endommagé et évitez de le couper pendant le travail.	Per le forbici con filo, controllare regolarmente che il cavo non sia danneggiato ed evitare di tagliarlo durante il lavoro.	Controleer bij een schaar met snoer regelmatig het snoer op beschadigingen en voorkom dat u het snoer tijdens het werk doorknipt.	En el caso de las tijeras con cable, revise periódicamente el cable para detectar daños y evite cortarlo mientras trabaja.	U nůžek se šňůrou pravidelně kontrolujte šňůru, zda není poškozená a vyhněte se jejímu řezání při práci.	Kod škara s kablom, redovito provjeravajte ima li oštećenja na kابلu i izbjegavajte rezanje kabela tijekom rada.	Kod škara s kablom, redovito provjeravajte ima li oštećenja na kابلu i izbjegavajte rezanje kabela tijekom rada.	Vezetékes olló esetén rendszeresen ellenőrizze, hogy a kábel nem sérült-e, és munka közben ne vágja el a kábelt.